

# Informazioni di conformità



## Dichiarazione di conformità EU

Български [Bulgarian]

Kobo Inc. декларира, че този оборудване е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky [Czech]

Kobo Inc tímto prohlašuje, že tento zařizení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk [Danish]

Kobo Inc erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch [German]

Kobo Inc, erklärt dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und den weiteren entsprechenden Vorgaben der Richtlinie 1999/5/EU.

Eesti [Estonian]

Kobo Inc deklareerib seadme seadme vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English

Kobo Inc declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español [Spanish]

Kobo Inc declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνική [Greek]

Kobo Inc ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Français [French]

Kobo Inc déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Italiano [Italian]

Kobo Inc dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski [Latvian]

Kobo Inc deklarē, ka iekārta atbilst būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem Direktīvas 1999/5/EK.

Lietuvių [Lithuanian]

Kobo Inc deklaruoja, kad šis įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch]

Kobo Inc dat het toestel toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Malti [Maltese]

Kobo Inc jiddikjara li dan prodott jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Magyar [Hungarian]

Kobo Inc nyilatkozom, hogy a berendezés megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Polski [Polish]

Kobo Inc oświadcza, że wyrobu jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português [Portuguese]

Kobo Inc declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Româna [Romanian]

Kobo Inc declară că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko [Slovenian]

Kobo Inc izjavlja, da je ta opreme v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky [Slovak]

Kobo Inc týmto vyhlasuje, že zariadenia spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi [Finnish]

Kobo Inc vakuuttaa täten että laitteet on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska [Swedish]

Kobo Inc förklarar att denna utrustningstyp står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG

La dichiarazione di conformità può essere consultata su [www.kobo.com/userguides](http://www.kobo.com/userguides)

## Limiti SAR

Gli standard di esposizione relativi ai dispositivi wireless utilizzano un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR stabilito dalla Federal Communications Commission (FCC) degli Stati Uniti è di 1.6W/kg. Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione Europea è di 2.0W/kg. Il valore SAR massimo di questo dispositivo è ampiamente inferiore ai limiti stabiliti dalla FCC, dalla Industry Canada (IC) del Canada e dal Consiglio dell'Unione Europea. Riportiamo nella seguente tabella i valori specifici:

Modello di dispositivo	Limite SAR per 1g stabilito dalla FCC/IC	Valore massimo
N613	1.6	0.978
Modello di dispositivo	Limite SAR per 10g stabilito dall'EU	Valore massimo
N613	2.0	1.11

**Importante:** Qualsiasi modifica o alterazione apportata a questo prodotto e non espressamente approvata da Kobo potrebbe annullare la conformità agli standard sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) e wireless così come l'autorizzazione dell'utente all'uso del dispositivo.

La conformità del prodotto agli standard EMC è stata dimostrata in condizioni che comprendevano l'uso di dispositivi periferici compatibili e di cavi schermati tra i componenti di sistema. L'uso di tali periferiche e cavi è fondamentale al fine di ridurre la possibilità di interferenze con radio, televisioni e altri dispositivi elettronici.



**Dichiarazione di conformità FCC (Federal Communications Commission)**

Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 della normativa FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può provocare interferenze e (2) deve accettare qualsiasi tipo di interferenza, incluse quelle che potrebbero causare effetti indesiderati.

Questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, secondo le specifiche della sezione 15 della normativa FCC. Questi limiti hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata dalle interferenze dannose che possono originarsi quando il dispositivo viene utilizzato in un ambiente domestico.

Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore, può dare luogo a interferenze dannose nella ricezione degli apparecchi radio. Tuttavia, non si garantisce in alcun modo che tali interferenze non possano ugualmente verificarsi in un'installazione specifica.

Qualora il prodotto dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, circostanza verificabile spegnendo e riaccendendo il dispositivo, si consiglia di provare ed eliminare l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza che separa il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo alla presa di un circuito diverso da quello a cui si è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o ad un tecnico esperto.

Qualsiasi modifica o alterazione non espressamente approvata dalla parte competente in materia di conformità potrebbe annullare l'autorizzazione dell'utente all'uso del dispositivo.

Questo prodotto non può essere configurato dagli utenti finali o da installatori professionisti al fine di operare al di fuori delle frequenze autorizzate, e il suo funzionamento è limitato alle frequenze concesse nella sezione 15.

### **Dichiarazione di conformità IC (Industry Canada)**

Questo dispositivo è conforme alla sezione RSS-210 della normativa Industry Canada. Il suo funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi tipo di interferenza, incluse quelle che potrebbero causare effetti indesiderati.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

## PER L'UTILIZZO DI DISPOSITIVI PORTATILI

### Dichiarazione relativa all'esposizione a radiazioni

Questo prodotto è conforme ai limiti stabiliti negli Stati Uniti e in Canada per l'esposizione a RF in un ambiente non controllato, ed è sicuro solo se utilizzato così come descritto in questo manuale. È possibile raggiungere un'ulteriore riduzione dell'esposizione RF mantenendo il dispositivo il più lontano possibile dal corpo dell'utente.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

### Brasile

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário



### Giappone



Ⓜ 207-632711

Ⓜ D12-0280001



この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

### Turchia

Türkiye: EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur

### Sudafrica



### Informazioni sullo smaltimento del prodotto

WEEE – Valido solo per i Paesi della Comunità Europea



Questo simbolo presente sul dispositivo o sulla sua confezione indica che il prodotto NON deve essere smaltito insieme ai comuni rifiuti domestici e che, al contrario, è responsabilità dell'utente smaltirne le componenti consegnandole al punto di raccolta designato per il riciclaggio di materiale elettrico ed elettronico. La raccolta differenziata e il riciclo delle componenti durante la fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali ed assicurano

che il processo di riciclaggio si svolga in maniera tale da salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta dei materiali da smaltire, si prega di contattare l'ufficio comunale competente, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

L'Unione europea non è l'unica giurisdizione in cui le componenti elettroniche vengono raccolte e trattate separatamente. Si prega di contattare l'autorità locale competente in materia di rifiuti per conoscere le modalità di smaltimento del vostro dispositivo.

Per ulteriori informazioni su come riciclare il dispositivo, si prega di contattare Kobo su [www.kobobooks.com/recycling](http://www.kobobooks.com/recycling)

### **Altre informazioni sulle norme di sicurezza**

1. I segnali RF generati dal dispositivo possono causare interferenze o malfunzionamenti a dispositivi sanitari come pacemaker e apparecchi acustici, e il rischio di lesioni gravi. In caso di dubbi circa l'utilizzo del Kobo in prossimità di un apparecchio elettromedicale, consultare il produttore del dispositivo in questione.
2. Certi ambienti, come le strutture sanitarie e i cantieri, possono essere a rischio dai segnali in radiofrequenza (RF), anche da quelli emessi utilizzando le funzionalità wireless del vostro dispositivo. In presenza di segnali e indicazioni che richiedano di spegnere ricetrasmittenti o telefoni cellulari, disattivare la connessione wireless del dispositivo.
3. Questo dispositivo rispetta i limiti del tasso di assorbimento specific (SAR). Il livello massimo consentito nell'Unione europea è di 2,0 W/kg e il funzionamento di questo dispositivo è inferiore a tale valore.
4. Non aprire o tentare di riparare il dispositivo, compresa la riparazione o la sostituzione della batteria agli ioni di litio; contattare il supporto Kobo per eventuali riparazioni e/o problemi di sicurezza relativi alla batteria.
5. Si raccomanda di utilizzare solo adattatori Kobo o caricabatteria specificamente progettati o approvati per il vostro Kobo. Non utilizzare l'adattatore se il cavo o la spina sono danneggiati.
6. Evitare l'esposizione al fuoco e ad altre fonti di calore, compresi asciugacapelli, forni a microonde e altri elettrodomestici.

7. Poiché questo dispositivo contiene componenti di piccole dimensioni che potrebbero causare un rischio di soffocamento per i bambini piccoli, Kobo consiglia di non aprire il dispositivo per nessun motivo, compresa la riparazione.

8. Evitare di conservare il dispositivo a temperature inferiori a -10 ° e superiori a 60 ° C. Il funzionamento del dispositivo deve avvenire a temperature comprese tra 0 ° e 45 ° C. Drastiche variazioni di temperatura o umidità possono influenzare il funzionamento del dispositivo per formazione di condensa.

9. Non inserire a forza oggetti nelle porte USB dei dispositivi, nei collegamenti o pulsanti. Se un connettore non si adatta facilmente, vuol dire che può non essere quello corretto per questo dispositivo.

10. Non utilizzare il dispositivo durante la guida e non collocarlo dove può ostruire un airbag. Gli airbag esplodono con enorme forza e possono provocare lesioni o danni se il dispositivo o i suoi accessori si trovano a ridosso della loro zona di gonfiaggio.

11. Nei viaggi in aereo, attenersi alle indicazioni fornite dal personale di volo. Utilizzare l'interruttore di attivazione e disattivazione WiFi sul vostro Kobo nel menu Impostazioni.

12. Alcune persone potrebbero incorrere in attacchi epilettici, svenimenti e affaticamento degli occhi con dispositivi che usano luci lampeggianti o analoghe funzioni luminose. Se siete già incorsi in episodi di questo tipo o avete dubbi al riguardo, consultate un medico. Questi fenomeni possono tuttavia verificarsi anche se non si è già incorsi in altri episodi.